

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
E. DI RUPO

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

N. 98 — 1058

[S - C - 98/11056]

22 JANUARI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten van 15 maart 1993 betreffende de procedures inzake bescherming van de economische mededinging, van 23 maart 1993 betreffende de verzoeken en de aanmeldingen bedoeld in de artikelen 6 en 7 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging en van 23 maart 1993 betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen bedoeld in artikel 12 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, inzonderheid op de artikelen 25, § 1 en 27, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1993 betreffende de procedures inzake bescherming van de economische mededinging;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1993 betreffende de verzoeken en de aanmeldingen bedoeld in de artikelen 6 en 7 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1993 betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen bedoeld in artikel 12 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad, op 20 juni 1997, betreffende de aanvraag om advies binnen één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 augustus 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 14 van het koninklijk besluit van 15 maart 1993 betreffende de procedures inzake bescherming van de economische mededinging wordt aangevuld met het volgende lid : « Het secretariaat van de Raad maakt een copie van de memories of schriftelijke opmerkingen over aan de Dienst ter informatie. »

Art. 2. Artikel 16 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 16. Indien overeenkomstig artikel 33, § 2.2, c), van de wet, de Raad beslist heeft de procedure te beginnen, wordt deze beslissing door de secretaris van de Raad ter kennis gebracht van de partijen.

Het beroep tegen deze beslissing is slechts mogelijk vanaf het ogenblik van de opening van het beroep tegen de beslissing op de toelaatbaarheid of de niet-toelaatbaarheid, bedoeld in artikel 33, § 3, derde lid. »

Art. 3. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 maart 1993 betreffende de verzoeken en de aanmeldingen bedoeld in de artikelen 6 en 7 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging wordt aangevuld met de volgende paragraaf : « § 5. De verzoeken en de aanmeldingen bedoeld in paragraaf 1 worden ter informatie aan de Raad bezorgd van bij hun ontvangst. »

Art. 4. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 23 maart 1993 betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen bedoeld in artikel 12 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming

F. 98 — 1058

[S - C - 98/11056]

22 JANVIER 1998. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux du 15 mars 1993 relatif aux procédures en matière de protection de la concurrence économique, du 23 mars 1993 relatif aux demandes et notifications visées aux articles 6 et 7 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique et du 23 mars 1993 relatif à la notification des concentrations d'entreprises visée à l'article 12 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, notamment les articles 25, § 1^{er} et 27, § 3;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1993 relatif aux procédures en matière de protection de la concurrence économique;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1993 relatif aux demandes et notifications visées aux articles 6 et 7 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1993 relatif à la notification des concentrations d'entreprises visée à l'article 12 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 20 juin 1997 concernant la demande d'avis dans un délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 août 1997, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 14 de l'arrêté royal du 15 mars 1993 relatif aux procédures en matière de protection de la concurrence économique est complété par l'alinéa suivant : « Le secrétariat du Conseil transmet une copie des mémoires ou observations écrites au Service pour information. »

Art. 2. L'article 16 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 16. Si conformément à l'article 33, § 2.2, c), de la loi, le Conseil a décidé d'engager la procédure, cette décision est notifiée aux parties par le secrétaire du Conseil.

Le recours contre cette décision n'est ouvert qu'à partir de l'ouverture du recours contre la décision sur l'admissibilité ou la non-admissibilité visée à l'article 33, § 3, alinéa 3. »

Art. 3. L'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 1993 relatif aux demandes et notifications visées aux articles 6 et 7 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique est complété par le paragraphe suivant : « § 5. Les demandes et notifications visées au paragraphe 1^{er} sont transmises pour information au Conseil dès réception. »

Art. 4. L'article 3 de l'arrêté royal du 23 mars 1993 relatif à la notification des concentrations d'entreprises visée à l'article 12 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique est

van de economische mededinging wordt aangevuld met de volgende paragraaf: « § 5. De verzoeken en de aanmeldingen bedoeld in paragraaf 1 worden ter informatie aan de Raad bezorgd van bij hun ontvangst. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 januari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

complété par le paragraphe suivant : « § 5. Les demandes et notifications visées au paragraphe 1^{er} sont transmises pour information au Conseil dès réception. »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 janvier 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 98 — 1059

[S - C - 98/09303]

3 APRIL 1998. — Koninklijk besluit waarbij het Ministerie van Justitie gemachtigd wordt personen onder het stelsel van een arbeidsovereenkomst in dienst te nemen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 3, § 2, ingevoegd door de wet van 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 november 1991 tot vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole inzonderheid artikel 8;

Overwegende dat zonder verwijl een wervingsmachtiging voor contractueel personeel aan genoemd departement dient te worden verleend tot het Vast Wervingssecretariaat statutaire betrekkingen in de personeelsformaties opvult; dat zonder deze machtiging verschillende bestuursafdelingen hun belangrijke opdrachten niet naar behoren kunnen uitvoeren;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 september 1997, 25 september 1997, 29 september 1997 en 19 december 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 januari 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 januari 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Ministerie van Justitie wordt gemachtigd contractueel in dienst te nemen tijdens de periode gedurende welke in definitief vacante betrekkingen van de personeelsformatie niet kan worden voorzien wegens gebrek aan voldoende geslaagden voor de vergelijkende wervingsexamens die door het Vast Wervingssecretariaat worden georganiseerd om in deze betrekkingen te voorzien.

De graden en het maximaal aantal arbeidsposten die worden toegestaan zijn de volgende :

1° Hoofdbestuur :	
Industrieel ingenieur	4
Programmeur	16
2° Buitendiensten van het Bestuur der Strafinrichtingen :	
Penitentiair beampte	150

Art. 2. Bij de indiensttreding van de in artikel 1 bedoelde statutaire ambtenaren eindigt de arbeidsovereenkomst van de contractuelen en wordt hun arbeidspost afgeschaft.

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 98 — 1059

[S - C - 98/09303]

3 AVRIL 1998. — Arrêté royal autorisant le Ministère de la Justice à engager des personnes sous le régime de contrat de travail

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 3, § 2, inséré par la loi du 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 18 novembre 1991 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire notamment l'article 8;

Considérant qu'il convient d'accorder sans délai une autorisation d'engagement de personnel sous contrat à ce département en attendant que le Secrétariat permanent de recrutement pourvoie à des emplois définitifs des cadres organiques; que sans cette autorisation plusieurs administrations ne pourrait plus accomplir correctement leurs importantes missions;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 8 septembre 1997, 25 septembre 1997, 29 septembre 1997 et 19 décembre 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 janvier 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 janvier 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le Ministère de la Justice est autorisé à engager des contractuels durant la période pendant laquelle des emplois définitivement vacants au cadre organique ne peuvent pas être pourvus par insuffisance de lauréats des concours de recrutement organisé par le Secrétariat permanent de recrutement en vue de pourvoir à ces emplois.

Les grades et le nombre maximum de postes de travail autorisés sont les suivants :

1° Administration centrale :	
Ingénieur industriel	4
Programmeur	16
2° Services extérieurs de l'Administration des Etablissements pénitentiaires :	
Agent pénitentiaire	150

Art. 2. Lors de l'entrée en service des agents statutaires visés à l'article 1^{er}, le contrat de travail des contractuels prend fin et leur poste de travail est supprimé.